

## M I N U T E S

of the meeting of the Editorial Board of Journal *Metalurgija*, held on 19 June 2006 in the hotel Ivan - Solaris with the beginning at 7 PM.

Present: I. Alfrević, L. Mihok, F. Vodopivec, S. Dobatkin, I. Mamuzić, M. Holtzer, V. Roubiček, I. Vitez (deputy for I. Budić), D. Hübgen (deputy for R. Kawalla), D. Živković (deputy for R. Deželić).  
Absent: M. Jurković, M. Jenko, H. Hiebler, A. Veličko (excused).

The Editor-in-chief, I. Mamuzić opened the meeting and proposed the following

## AGENDA

1. Recommendations of Managing Board of Croatian Metallurgical Society (CMS)-Please ENCL.
2. Opinion on the Journal *Metalurgija* and recommendations for the future work.
3. Other business.

The Agenda was unanimously accepted.

**Re. 1.** The members of the Editorial Board have received earlier the material for this point of Agenda, i.e.:

At its 12<sup>th</sup> session of 6 April 2006 held on the occasion of the 45th anniversary of the appearance of Metallurgy Journal, after a conducted discussion the Managing Board of the Croatian Metallurgical Society (CMS) made for the Editorial Board of Metallurgy Journal the following

## RECOMMENDATIONS

- A. CMS President and Editor-in Chief of Metallurgy Journal are to be elected for a 4-year term. Earlier these elections were held at 2-year intervals. In view of this, the Managing Board recommends to the Editorial Board to re-elect the incumbent Editor-in Chief Mr. I. Mamuzić (2004-2008) for the term 2006-2010.
- B. The Ministry of Science, Education and Sports has passed the Ordinance on the Publication of Journals whereby criteria for subsidising the publication of journals are tightened. This particularly applies to reviewing and the composition of editorial boards.
- In this regard, the Rules of Procedure of Metallurgy Journal shall be amended in article 5 by adding: "with at least one reelection".
  - The following text shall be added to Article 10: "In case of their absence, the members of the Editorial Board can send their approvals or disapprovals of particular items on the agenda or else designate a proxy. A member may not be absent from more than 4 meetings in succession".

## Z A P I S N I K

sa sastanka Uredničkog odbora časopisa *Metalurgija*, održanog 19.06.2006. u Hotelu Ivan - Solaris sa početkom u 19<sup>00</sup>.

Nazočni: I. Alfrević, L. Mihok, F. Vodopivec, S. Dobatkin, I. Mamuzić, M. Holtzer, V. Roubiček, I. Vitez (zamjena za I. Budić), D. Hübgen (zamjena za R. Kawalla), D. Živković (zamjena za R. Deželić).  
Izočni: M. Jurković, M. Jenko, H. Hiebler, A. Veličko (opravdano).

Sastanak je otvorio glavni i odgovorni urednik I. Mamuzić te predložio sljedeći

## DNEVNI RED

1. Preporuke Upravnog odbora Hrvatskog metalurškog društva.
2. Mišljenje o časopisu *Metalurgija* i preporuke za budući rad.
3. Razno.

Dnevni red je jednoglasno prihvaćen.

**Ad. 1.** Članovi uredničkog odbora pohvalno su ranije dobili materijal za ovu točku Dnevnog reda, tj.:

Povodom 45. obljetnice tiskanja časopisa *Metalurgija*, nakon provedene rasprave, Upravni odbor Hrvatskog metalurškog društva (HMD) na svojoj 12. sjednici održanoj dana 06.04.2006. goidine donio je Uredničkom odboru časopisa *Metalurgija* sljedeće

## PREPORUKE

- A) Izbor predsjednika HMD-a te glavnog i odgovornog urednika časopisa *Metalurgija* je na 4 godine. Ovi izbori su se dosad odvijali u razlici 2 godine. Glede toga Upravni odbor predlaže Upravnom odboru na sljedećoj sjednici u 2006. godini reizabrati glavnog i odgovornog urednika I. Mamuzić (2004.-2008.) na mandatno razdoblje 2006.-2010. godine.
- B) Ministarstvo znanosti, obrazovanja i športa donijelo je Pravilnik o izdavanju časopisa, kojim su pooštreni uvjeti dodjele novčane potpore Ministarstva za tisak časopisa. Posebice se to odnosi na recenzije i sastav Uredničkog odbora.
- Glede toga u Pravilnik o načinu rada časopisa *Metalurgija*, u točki 5. je dopuna: "barem s jednim reizborom".
  - U točki 10. dodaje se tekst: "U slučaju izočnosti, članovi Uredničkog odbora mogu pismeno dostaviti svoje pozitivne ili negativne odluke na točke dnevnog reda ili odrediti zamjenika. Maksimalna dozvoljena izočnost uzastopno je na 4 sastanka".

A. Based on the past results of the Journal *Metalurgija*, long-term successful voluntary work of the Editor-in-chief, Prof. I. Mamuzić, on the proposal of Prof. I. Alfrevića was unanimously taken the following

#### DECESION

for the Editor-in-chief is elected Prof. I. Mamuzić in the period 2006-2010.

The decesion comes to force immediately.

B. After of the discussion, the Editorial Board of the Journal *Metalurgija* unanimously accepted the Amendments fot the atricles 5. and 10.

**Re. 2.** The members of the Editorial Board appraised past activity of the Journal:

- being included in tertiary and secondary publications and databases,
- regularity in publishing (each issue is printed several months before dead-line),
- journal equipments, consistency of pictures, etc.
- Editorial Board member form Croatia reported some mistakes in translations (English - Croatian and the other way round). However, we will try to minimise these-kind mistakes in future work,

Journal *Metalurgija* covers technical as well as other areas, consequently such a broad range of different texts is difficult to revise, i.e. translate (English - German - Croatian languages).

**Re. 3.** The next meeting of the International Editorial Board (in accordance with the Article 10. of the Rule Book) is proposed to be held during the 8<sup>th</sup> Symposium of Croatian Metallurgical Society (21 - 25 June 2008).

The meting ended at 9 PM.

A) Na temelju dosadašnjih rezultata časopisa *Metalurgija*, dugogodišnjeg uspješnog dragovoljačkog rada glavnog i odgovornog urednika Prof. I. Mamuzića, na prijedlog Prof. I. Alfrevića jednoglasno je donesena, sukladno članku 2. Pravilnika,

#### ODLUKA

za glavnog i odgovornog urednika izabire se Prof. I. Mamuzić u razdoblju 2006. - 2010. godine.

Odluka stupa na snagu odmah.

B) Nakon provedene rasprave jednoglasno su prihvaćene izmjene - dopune u točkama 5. i 10., koje će biti ugrađene u Pravilnik o radu časopisa *Metalurgija*.

**Ad. 2.** Članovi Uredničkog odbora pohvalno su se izrazili o dosadašnjoj djelatnosti časopisa:

- uključenost u tercijarne i sekundarne publikacije i baze podataka;
- redovitost tiskanja (svaki broj se tiska nekoliko mjeseci pred termin važenja);
- opremljenost časopisa, ujednačenost izrade svih slika, itd.
- hrvatski članovi uredništva su naveli manje greške u prijevodima (engleski - hrvatski i obrnuto), što će se nastojati poboljšati.

Časopis *Metalurgija* pokriva tehnička i ostala područja pa je tako različite tekstove teško lektorirati, odnosno prevoditi (engleski, njemački, hrvatski jezik).

**Ad. 3.** Idući sastanak Međunarodnog Uredničkog odbora (sukladno članku 10. Pravilnika) predložen je tijekom 8. simpozija Hrvatskog metalurškog društva (21. - 25.06.2008. godine).

Sastanak je završio u 21<sup>00</sup>.

The Members of Editorial Board on the Meeting 11 June 2006, from the left, stand: D. Živković (deputy for R. Deželić), M. Holtzer, I. Mamuzić, L. Mihok, V. Roubiček, S. Dobatkin; sit: I. Vitez (deputy for I. Budić), I. Alfrević, D. Hübgen (deputy for R. Kawalla), F. Vodopivec



Članovi Uredničkog odbora na sastanku 11.06.2006., slijeva, stoje: D. Živković (zamjena za R. Deželić), M. Holtzer, I. Mamuzić, L. Mihok, V. Roubiček, S. Dobatkin; sjede: I. Vitez (zamjena za I. Budić), I. Alfrević, D. D. Hübgen (zamjena za R. Kawalla), F. Vodopivec